

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 61 (1999)
Heft: 7-8

Rubrik: ASETA SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Technique
Agricole**

Editeur:

Association suisse pour
l'équipement technique de
l'agriculture (ASETA)
Werner Bühler, directeur

Rédaction:

Ueli Zweifel
Franca Stalé

**Adhésion, abonnement,
changement d'adresse:**

Case postale, 5223 Riniken
Tél. 056 441 20 22
Fax 056 441 67 31
Internet: www.agrartechnik.ch
E-mail: red@agrartechnik.ch

Régie des annonces:

publimag

Publimag SA
Rue Etraz 4
1002 Lausanne
Tél. 021 317 83 83
Fax 021 317 83 99
Responsable: Hélène Walter
ou
Publimag AG
Sägereistrasse 25
8152 Glattbrugg
Tél. 01 809 31 11
Fax 01 810 60 02
E-mail: info@publimag.ch
Responsable: Jasmin Fricker,
Thomas Muckert

Imprimerie et expédition:

Vogt-Schild/Habegger
Media SA
Zuchwilerstrasse 21
Case postale 748
4501 Soleure
Tél. 032 624 71 11
Fax 032 624 75 06
E-mail: p.jaberg@vsonline.ch

Production:

Susanne Solenthaler

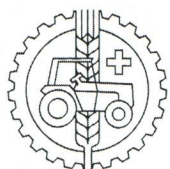
Reproduction autorisée
avec mention de la source
et envoi du justificatif à la
rédaction

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement:

Suisse: Fr. 60.- par an
(2,3% TVA incluse)
Gratuit pour les membres
ASETA
Etranger: Fr. 80.- par an

**Le numéro 9/99 paraîtra
le 14 septembre 1999
Dernier jour pour les
ordres d'insertion:
25 août 1999**



CONVOCAATION

à la 74^e Assemblée des délégués

qui aura lieu le samedi 18 septembre 1999, à 9.00 h, à l'hôtel Krone, Lenzbourg

ORDRE DU JOUR

1. Introduction et élection des scrutateurs
2. Communications
3. Procès-verbal de la 73^e Assemblée des délégués
du 19.9.1998
4. Rapport annuel 1998
5. Comptes 1998, rapport financier
6. Programme d'activités 1999/2000
7. Budget et cotisation 2000
8. Elections de remplacement

9. Hommages
10. Propositions*
11. Divers
12. Allocutions à l'occasion des 75 ans de l'ASETA

ASSOCIATION SUISSE POUR L'ÉQUIPEMENT TECHNIQUE
DE L'AGRICULTURE – ASETA

Le président central: Max Binder, conseiller national
Le directeur: Werner Bühler

* Selon l'article 17/10 des statuts, les propositions des sections ou des membres doivent être remises par écrit au président central ou au directeur au plus tard une semaine avant la séance, soit le 11.9.1999.

En vertu de l'article 5.1 des statuts, tout membre peut assister à l'Assemblée des délégués. Cependant, seuls les délégués désignés par les sections et les membres du Comité central et de la Commission financière ont le droit de vote.

Le remue-ménages de Technique Agricole n° 7

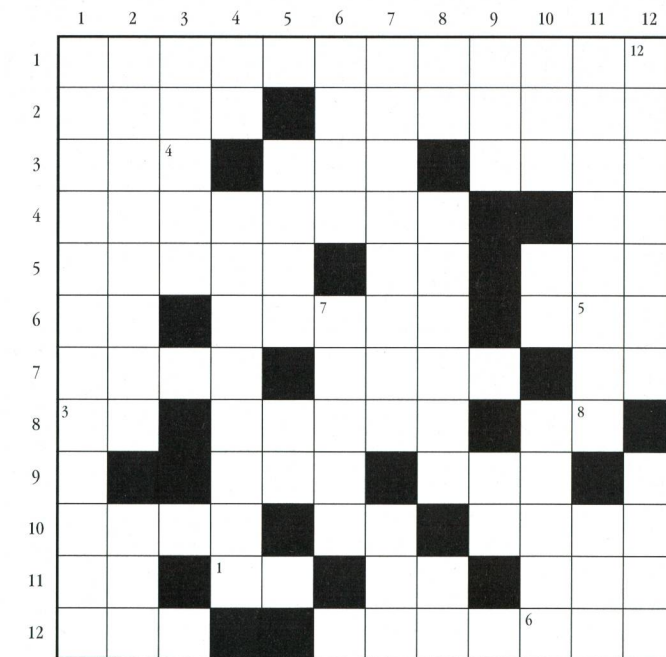
Horizontal: 1. L'ASETA fête le sien le mois prochain. 2. Prénom celte. Bras de fleuve mort. 3. Propre au cerf. Avoir conjugué. But le lait. 4. Capable d'écouter. Riniken s'y trouve. 5. S'amuse. Métal abrégé. Enlevé. 6. Tramways lausannois. Se cramponner. Apéritif très français. 7. Monnaie très controversée. On allait les prendre pour sa santé. Tête de fée. 8. Commission sectorielle. Souvent bordée de platanes. Ennui. 9. Ancien sigle pour femmes d'armée. Sans lui, tout est fade. Un jour très spécial. 10. Fond rarement. Appris. Peut être -tour ou -tranchée. 11. Pl outre-Sarine. Réfléchi. A toi. Panoramix le cueille à la serpe d'or. 12. Prénom. Retourne.

Vertical: 1. Adresse Internet de l'ASETA 2. Cher au capitaine Nemo. Porte-grain. 3. Franche. 4. Avant vous. Empêchent de marcher. 5. Avant médium. Langue du sud. 6. Formula. Souvent associé à «flambants» 7. Acceptât la loi. Indien des Etats-Unis. 8. Compagnie nationale d'aviation. Passionnées. Plusieurs font l'âge. 9. Un du 3 horizontal. Annonce la spécialité. 10. Queue de tige. D'accord.

Précède souvent «élément». 11. Mouvements de toupies. Souvent avec elle. 12. Lieu de rangement. Peut-être très grande.

La solution est à renvoyer jusqu'au 28 août 1999 à:

Technique Agricole, Rédaction/Mots croisés, case postale, 5223 Riniken
Parmi les réponses justes, une combinaison ou une salopette ASETA sera tirée au sort. Solution du numéro précédent: BETTERAVE
Le gagnant est M. Philippe Duperrex, 1376 Goumoens-la-Ville.
22 ... pour l'ASETA!



1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---